

律政司司長出席「香港傑出學生選舉」頒獎禮的致辭全文（只有中文）

\*\*\*\*\*

以下為律政司司長黃仁龍資深大律師今日（六月二十六日）出席「香港傑出學生選舉」頒獎禮（2009-10）的致辭全文：

洪（克協）主席、龐（愛蘭）主席、梁會長、各位嘉賓、各位老師、各位家長、各位同學：

我很高興出席「香港傑出學生選舉」頒獎典禮，除了主辦單位誠意的邀請外，有份請我出席的還有我自己當大律師時的一位傑出學生，當然現在已經是一位傑出的大律師。

首先，我想向10位得獎的傑生致以衷心的祝賀。我知道今年參加選舉的中學共有159間，候選的優才生超過400位，能夠脫穎而出的都是品學兼優，在社會服務和課外活動方面都有突出成就的同學。

我更要恭賀在背後悉心栽培，無條件付出的家長和老師。今天不但是值得驕傲的時刻，也是你們多年來身教的成果和心血付出的最佳回報。

無可否認，今日香港的環境往往都強調成績或成就，但我了解基金會認同，真正的「傑出」，除了追求卓越外，還涵蓋很多重要的價值，甚至更重要的價值，例如：一個從多方面去豐富自己內涵的心志、熱切求真的態度、對理想和核心價值的堅持和服務社會的熱誠。

令自己有更豐富的內涵

各位傑生雖然年紀小小，但在試場、運動場和各樣比賽中已身經百戰。一如現在大家都沉醉的世界盃中，你們當中有很多都是同學眼中的明星，但我希望大家不要讓「成功」成為你的包袱，以「維持優越的形象」或「賺取別人的讚譽」成為你拼搏的唯一動機。否則，大家可能不能真正享受學習過程中的樂趣，甚至不自覺地限制自己的學習範圍和追求，例如只選取最有把握奪標的強項，避免有可能失敗，但是對你發展最有裨益的鍛鍊或經驗。

較早前美國前國務卿 Professor Condoleezza Rice（賴斯教授）在中文大學演講時鼓勵同學要大膽嘗試自己不擅長的科目，因為能夠成功挑戰自己，將會給你帶來更大的滿足感和更強的自信心。大家可能想不到她原本是音樂系的學生，但由於一個要豐富自己的信念而鑽研國際關係，最終成為傑出的學者和國務卿。若我們只緊貼岸邊航行，就不能看到大海的波瀾壯闊，也不知自己有遨遊四海的能力。

熱切求真的態度

二十一世紀是一個資訊爆炸的時代，互聯網和不同的媒體充斥着各樣的資訊、理論和分析。怎樣能有獨立和具批判性的思考，在眾說紛紜中找尋真相和真理，看清楚成長路上的每一個彎、每一個路口、每一個遇到的人或事，是莫

大的挑戰。我鼓勵大家抱持熱切求真的態度，作多角度分析，並持守誠實和誠懇的心。我們的社會需要凝聚理性、積極、美善的正面能量，以面對未來的挑戰，創造更好的明天。

### 對理想和核心價值的堅持

無論我們身處的世代如何急促轉變，有一些價值我們必須持守，而有些東西是歷久常新的。套用美國總統奧巴馬的說話，一些東西聽起來很舊，卻是真確的（Something might be old but they are true）。他提及真確的價值包括「誠實正直」、「勤奮」、「勇敢」、「公平公正」及「包容關愛」等等。我希望針對這些真確的價值和理想，同學們能夠有不輕言放棄的堅持。

將來，無論大家投身什麼專業或事業，以你們現在的表現和自信，都會做得出色和卓越，但希望大家可以把追求成功的動機建築在穩固的基礎上。有一位聖經學者 Eugene Peterson 對羅馬書十五章二節有這樣的演繹，他說：「能力是用於服侍，不是用於鞏固自己的地位，每個人都需要照顧身邊的人，問一問自己，我可以為他們做什麼呢？」

我記得自己二十多年前出道，為自己可以踏足於法律專業而拼命，焦點都只放在自己身上。後來有機會參加大律師公會的工作，開始關注香港大律師的專業水平和培訓質素，投放不少時間幫助本地大學改善律師訓練課程。此外，亦關注到社會上不公平不公義的現象，而開始參與一些義務的法律和其他的服務工作。現在有機會在政府和律政司服務，就更著緊怎樣可以為市民提供法律的保障，改善香港的法律制度和鞏固法治精神。能用自己所學的為別人做一點事，所得到的充實和滿足遠比只為自己打算或入賬為大。

我希望大家放眼世界，擴闊視野，不是單看世界的發展和可追求的好處，而是看世界的需要。我鼓勵大家把自己看成是群體或社會的一部分，並去感受和回應這群體或社會的需要。而且當你把握到和認同這些理想時，更要好好的持守，因為隨着年齡，隨着你的成功和物質的豐裕，或因為人生中種種的跌跌跔跔，可能令你變得「現實」，對這些價值輕視和淡忘。

### 服務社會的熱誠

我很高興見到社會服務是「香港傑出學生選舉」其中一個重要的評選標準。而由歷屆獲選生和決選生所組成的「香港傑出學生協會」，亦自1987年成立以來，積極投入各項義務工作。

剛巧今天是「國際禁毒日」，昨天很高興見到21歲以下青少年吸毒的數字下降。我也呼籲大家一同參與抗毒的工作。對抗毒禍，朋輩的影響力十分重要，希望各位傑出學生能在朋輩之間傳揚積極進取的價值觀，幫助推動無毒校園的文化。亦希望傑出學生協會的會員能利用他們的網絡和專業知識，透過人與人之間的力量，向有需要的年青人發放正能量。

## 結語

最後我謹向洪主席和獅球教育基金會致衷心的謝意。在過去25年，你們透過「香港傑出學生選舉」和參選前後的一連串教育活動，協助培養一批又一批未來領袖，在社會不同地方發揮他們的作用。更在1991年增設「最佳進步獎」，嘉許超過10萬名學業成績突飛猛進的同學，這些都為香港加添了有質有量的人才動力，推動香港發展，作出重大的貢獻。

最後，祝大家繼續努力，向更高的理想和更豐盛的未來進發。多謝大家。

完

2010年6月26日（星期六）